



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/963 zo 6. júla 2018 o pridelení dodatočných dní na mori Španielsku v divíziách ICES 8c a 9a okrem Cádizského zálivu** 1

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/964 z 5. júla 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine** 3
- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/965 zo 6. júla 2018 o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane druhej splátky a revidovanej výšky ročného príspevku na rok 2018** 4

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/963

zo 6. júla 2018

o pridelení dodatočných dní na mori Španielsku v divíziách ICES 8c a 9a okrem Cádizského zálivu

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/120 z 23. januára 2018, ktorým sa na rok 2018 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/127⁽¹⁾, a najmä na bod 8 jeho prílohy IIB,

keďže:

- (1) V tabuľke I prílohy IIB k nariadeniu (EÚ) 2018/120 sa stanovuje maximálny počet dní, počas ktorých sa plavidlá Únie s najväčšou dĺžkou najmenej 10 metrov, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj s veľkosťou ôk najmenej 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk najmenej 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne, môžu nachádzať v divíziách ICES 8c a 9a okrem Cádizského zálivu v období od 1. februára 2018 do 31. januára 2019.
- (2) Podľa bodu 8.5 prílohy IIB k nariadeniu (EÚ) 2018/120 Komisia môže na základe trvalého ukončenia rybolovných činností v období od 1. februára 2017 do 31. januára 2018 prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých sa plavidlo môže na základe oprávnenia od svojho vlajkového členského štátu nachádzať v relevantnej oblasti, pokiaľ má na palube regulovaný výstroj.
- (3) V súlade s prvou vetou bodu 8.1 prílohy IIB k nariadeniu (EÚ) 2018/120 Španielsko 26. marca 2018 predložilo žiadosť o dodatočný počet dní na mori na základe trvalého ukončenia rybolovných činností. Španielsko potvrdilo, že v období od 1. februára 2017 do 31. januára 2018 ukončilo rybolovné činnosti deväť plavidiel.
- (4) Na základe údajov predložených Komisii a so zreteľom na metódu výpočtu stanovenú v bode 8.2 prílohy IIB k nariadeniu (EÚ) 2018/120 by sa Španielsku mali na obdobie od 1. februára 2018 do 31. januára 2019 prideliť pre plavidlá uvedené v bode 1 danej prílohy tri dodatočné dni na mori.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybolov a akvakultúru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Maximálny počet dní na mori stanovený v tabuľke I prílohy IIB k nariadeniu (EÚ) 2018/120, počas ktorých sa na základe oprávnenia od Španielska môže plavidlo, ktoré sa plaví pod jeho vlajkou, má na palube alebo nasadzuje regulovaný výstroj a nevzťahujú sa naň osobitné podmienky, nachádzať v divíziách ICES 8c a 9a okrem Cádizského zálivu v období od 1. februára 2018 do 31. januára 2019, sa zvyšuje na 129 dní.

(¹) Ú. v. EÚ L 27, 31.1.2018, s. 27.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. júla 2018

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2018/964

z 5. júla 2018,

ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 31. júla 2014 prijala rozhodnutie 2014/512/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Európska rada sa 19. marca 2015 dohodla na tom, že sa prijímú potrebné opatrenia na jasné prepojenie trvania reštriktívnych opatrení s úplným vykonaním dohôd z Minska, majúc na pamäti, že úplné vykonanie sa predpokladalo do 31. decembra 2015.
- (3) Rada 21. decembra 2017 predĺžila uplatňovanie rozhodnutia 2014/512/SZBP do 31. júla 2018 s cieľom umožniť ďalšie zhodnotenie vykonávania dohôd z Minska ⁽²⁾.
- (4) Po tom, čo sa vykonávanie dohôd z Minska zhodnotilo, Rada sa domnieva, že platnosť rozhodnutia 2014/512/SZBP by sa mala predĺžiť o ďalších šesť mesiacov, aby Rada mohla ďalej zhodnotiť ich vykonávanie.
- (5) Rozhodnutie 2014/512/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 9 ods. 1 rozhodnutia 2014/512/SZBP sa prvý pododsek nahrádza takto:

„1. Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. januára 2019.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 5. júla 2018

Za Radu
predseda
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2014/512/SZBP z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 13).

⁽²⁾ Rozhodnutie (SZBP) 2017/2426 z 21. decembra 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2017, s. 77).

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/965**zo 6. júla 2018****o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane druhej splátky a revidovanej výšky ročného príspevku na rok 2018**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii a Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 7,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2015/323 z 2. marca 2015 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 21 ods. 3 a 4,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s postupom stanoveným v článku 21 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2015/323 (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF“) má Komisia do 15. júna 2018 predložiť návrh, v ktorom spresní výšku druhej splátky príspevku na rok 2018 a revidovanú výšku ročného príspevku na rok 2018 v prípadoch, keď výška tohto ročného príspevku neodráža skutočné potreby.
- (2) V súlade s článkom 52 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF Európska investičná banka (ďalej len „EIB“) 15. apríla 2018 zaslala Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb pre nástroje, ktoré spravuje.
- (3) V článku 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF sa stanovuje, že výzvy na úhradu príspevkov sa najskôr použijú na splatenie súm stanovených pre predchádzajúce ERF. Malo by sa preto vyzvať na poskytnutie finančných príspevkov v rámci 10. ERF pre EIB a v rámci 11. ERF pre Komisiu.
- (4) Rada 20. novembra 2017 prijala rozhodnutie (EÚ) 2017/2171 ⁽³⁾, ktorým sa stanovila strop pre ročnú sumu príspevkov členských štátov do ERF na rok 2018 na 4 550 000 000 EUR pre Komisiu a 250 000 000 EUR pre EIB,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Jednotlivé príspevky do ERF, ktoré majú členské štáty uhradiť Komisii a EIB vo forme druhej splátky na rok 2018, sú stanovené v tabuľke uvedenej v prílohe.

Článok 2

Týmto sa ročná suma príspevkov členských štátov do ERF na rok 2018 reviduje na 4 500 000 000 EUR. Je prerozdelená na 4 250 000 000 EUR pre Komisiu a 250 000 000 EUR pre EIB.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2015, s. 17.

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2171 z 20. novembra 2017 o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2019, ročnej sumy na rok 2018, prvej splátky na rok 2018 a orientačnej a nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm na roky 2020 a 2021 (Ú. v. EÚ L 306, 22.11.2017, s. 21).

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. júla 2018

Za Radu
predseda
G. BLÜMEL

PRÍLOHA

ČLENSKÉ ŠTÁTY	Kľúč pre 10. ERF v %	Kľúč pre 11. ERF v %	2. splátka na rok 2018 (EUR)		Spolu
			Komisia 11. ERF	EIB 10. ERF	
BELGICKO	3,53	3,24927	42 240 510,00	3 530 000,00	45 770 510,00
BULHARSKO	0,14	0,21853	2 840 890,00	140 000,00	2 980 890,00
ČESKÁ REPUBLIKA	0,51	0,79745	10 366 850,00	510 000,00	10 876 850,00
DÁNSKO	2,00	1,98045	25 745 850,00	2 000 000,00	27 745 850,00
NEMECKO	20,50	20,57980	267 537 400,00	20 500 000,00	288 037 400,00
ESTÓNSKO	0,05	0,08635	1 122 550,00	50 000,00	1 172 550,00
ÍRSKO	0,91	0,94006	12 220 780,00	910 000,00	13 130 780,00
GRÉCKO	1,47	1,50735	19 595 550,00	1 470 000,00	21 065 550,00
ŠPANIELSKO	7,85	7,93248	103 122 240,00	7 850 000,00	110 972 240,00
FRANCÚZSKO	19,55	17,81269	231 564 970,00	19 550 000,00	251 114 970,00
CHORVÁTSKO	0,00	0,22518	2 927 340,00	0,00	2 927 340,00
TALIANSKO	12,86	12,53009	162 891 170,00	12 860 000,00	175 751 170,00
CYPRUS	0,09	0,11162	1 451 060,00	90 000,00	1 541 060,00
LOTYŠSKO	0,07	0,11612	1 509 560,00	70 000,00	1 579 560,00
LITVA	0,12	0,18077	2 350 010,00	120 000,00	2 470 010,00
LUXEMBURSKO	0,27	0,25509	3 316 170,00	270 000,00	3 586 170,00
MAĎARSKO	0,55	0,61456	7 989 280,00	550 000,00	8 539 280,00
MALTA	0,03	0,03801	494 130,00	30 000,00	524 130,00
HOLANDSKO	4,85	4,77678	62 098 140,00	4 850 000,00	66 948 140,00
RAKÚSKO	2,41	2,39757	31 168 410,00	2 410 000,00	33 578 410,00
POLSKO	1,30	2,00734	26 095 420,00	1 300 000,00	27 395 420,00
PORTUGALSKO	1,15	1,19679	15 558 270,00	1 150 000,00	16 708 270,00
RUMUNSKO	0,37	0,71815	9 335 950,00	370 000,00	9 705 950,00
SLOVINSKO	0,18	0,22452	2 918 760,00	180 000,00	3 098 760,00
SLOVENSKO	0,21	0,37616	4 890 080,00	210 000,00	5 100 080,00
FÍNSKO	1,47	1,50909	19 618 170,00	1 470 000,00	21 088 170,00
ŠVÉDSKO	2,74	2,93911	38 208 430,00	2 740 000,00	40 948 430,00
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	14,82	14,67862	190 822 060,00	14 820 000,00	205 642 060,00
EÚ-28 SPOLU	100,00	100,00	1 300 000 000,00	100 000 000,00	1 400 000 000,00

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK